

◎ 自传 一千个春天——我的婚姻自述

◎ 散文 陈纳德将军与我 / 廖仲恺 · 廖承志 · 何香凝 / 要做一等女人 / 零乱茶烟 / 谈人生与时间 / 作家座右铭 / 万朵烟花忆旧游



陈香梅文集

Chen Xiang-mei Wenji

第1卷

第

1 卷

陈香梅文集

Chen Chang-mei Wang

● 金宏达 于青 编



● 安徽文艺出版社



● 与邓小平合影

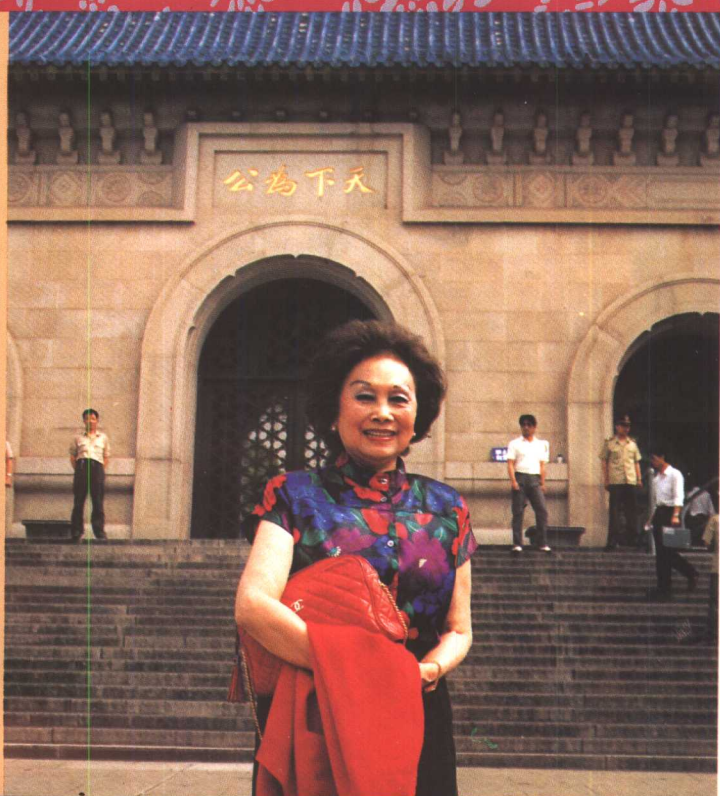


● 与江泽民总书记会见



● 一九八一年元旦与舅父廖承志谈话

● 摄于南京中山陵(右)
 ● 与里根总统夫人南希(下左)
 ● 与里根总统合影(下右)



出版说明

陈香梅女士，美籍华人，是二次世界大战中美国第十四航空队司令、飞虎将军克奈尔·陈纳德的夫人。三十六年前的七月里，陈纳德将军与世长辞，安息于他的云天——他是属于云天的。而将军的“翡翠”——陈香梅，并没有因为痛失亲人，而从此沉默——安于平静、优裕的物质生活。她热心于政治活动和民众事业，凭借着一支勤奋的笔，只身在华府打天下，逐渐成为著名的国际政治活动家。为了推进中国的现代化事业，陈香梅又奔走于大洋与海峡两岸，为双方在政治、经济等方面的沟通，为两岸人民友谊的增进，她作了大量的工作，功劳卓著，深为国人钦仰。

陈香梅出身于世家，她的一生极富传奇色彩。年轻时，她曾做过记者，同时又具有厚实的国学基础，因而下笔轻捷，心想笔至，潇洒自如。她的自传《一千个春天》，写她与陈纳德将军的婚恋生活，曾是美国十大畅销书之一。她的散文随笔《往事知多少》一书在美国也曾销行二十多版。陈香梅擅长于中国读者认为极动人的短篇小品，她的散文随笔，读者除了可以从中得到情感的陶冶，还可以明确的知道陈纳德将军不平凡的一生、中国战争的珍闻、飞虎队、第十四航空队、华府政界人物的风貌、世界各地的风土人情……此外，她还写小说和诗，文采慧心，著述丰

AB 21/06

富，共有中英文著作四十余部。

为了满足广大读者的阅读要求，我们从陈香梅女士四十余部中英文著作中精选了一百二十余万字，辑为《陈香梅文集》。文集共分四卷，内容如下：

第一卷为自传、散文、随笔卷。辑自传《一千个春天》，及散文、随笔部分的第一至三辑。

第二卷为散文、随笔、诗卷。辑散文、随笔部分的第四至七辑，和其主要诗作。

第三卷为小说卷。辑了长篇小说《谜》以及中篇小说四篇；短篇小说五篇。

第四卷为译文卷。辑了其最主要译作《陈纳德将军与中国》，附录陈香梅年表。

陈香梅女士文章中所提及的一些美国及其它国家政界人物姓名和地名的译法与国内通行的译法不同，如：“尼克森”即为“尼克松”，“甘乃迪”即为“肯尼迪”，“詹森”即为“约翰逊”，“雷根”即为“里根”，“季辛吉”即为“基辛格”；“危地马拉”为“瓜地马拉”等等，为了保持原作面貌，此文集未作更改。

这部文集在选编、出版过程中，我们得到金宏达博士和青年学者于青的热忱帮助，并由二位学者共同编定。在此，我们谨向他们表示衷心的感谢。

由于此文集篇幅浩繁，时间跨度也比较长，故可能出现一些讹误，敬请读者批评指正。

安徽文艺出版社

一九九四年十月

自序

陳香梅

我在这个世界已度过了 60 多个寒暑，在年纪大的人看来并不算长，在年纪轻的人看来并不算短，在这几度春花几度霜，多少辛酸，多少喜悦，又几多泪痕与欢笑的岁月中，我有幸走过了许多不寻常的旅途，这些难能可贵而又充满挑战的经验使我深深领悟到古人的哲理，那就是说“有容乃大，无欲则刚”这个训条，说来容易，实行颇难，能够做到十分之七八已是超人了。在美国的历史人物中我最敬仰林肯总统，他一生大公无私，实在是一位不可多得的领袖，今日全世界的政客，无一可以望其项背。

读诸葛亮的前后《出师表》、屈原的《离骚》，不能不对其产生无限的感慨。这是我在颠沛流离的学生时代就有的感受。读大学时已近抗战的末期，我的良师益友、岭南大学国文系的吴重翰教授，对我的指引栽培，使我终生难忘。另外两位老师该是我的外子飞虎将军陈纳德，他虽是军人，但博览群书，尤其是有关历史的读物。由他指引我熟读了美国的历史，做为一个美国公民，获益不浅。其次我有一位密友已故的权威律师，他做了四任总统的特别助理，他和中国也有深厚的渊源，他协助了陈纳德将军飞虎队来华助战，是他说服罗斯福通过的援华

计划,协助中国击败日本,功不可灭。他灌输了很多法律知识给我,使我在美国的白人社会能占一席之地,而且敢作、敢言、能屈能伸,坚守信念与宗旨,为此能在三十年前开始鼓励华人参政。树大招风,在所难免,但我并不需要向任何人道歉,因为我于心无愧。路是人开的,前人种树,后人收果,是无可争议的事实,只要中国人能扬眉吐气,我于愿已足。

三十年在东方,三十年在西方,我的时光没有白费,我也没有白活,我相信中国的青年会把中国的将来安排的更好,为此我借些纸墨把我的半生经验和读者们分享,并望得到他们的回应。

金宏达教授相识已多年,在北京有多次会谈,我们对于中国的文化与教育更是关心。如今金教授和于青女士又费心的收集我的文稿,在大陆出版《陈香梅文集》,使我非常高兴。我总认为中国人,尤其是年轻人除了在四个现代化的过程中把生活层次提高之外,千万不要忘记多读书。学如逆水行舟,不进则退。中国的文化不但是一个历史宝藏,也是中国人的骄傲。但写书人,读书人不能和做经济工作的人,不能和做文教工作的人有合理的正比,那么我们会担忧。我四十多年来,除了在航空界工作外,从未放弃写作,也每日读书。写作对我而言是一种乐趣,读书对我而言也是一种乐趣。

有人出书,有人写书,我更希望有人看书、读书。

谨此向热忱支持这本文集出版的安徽省府、安徽省新闻出版局、安徽文艺出版社及其他各位友人致谢。

1994年11月28日 于华盛顿

陈香梅

国际合作委员会主席
运输与通讯国际公司总裁
中美航运公司执行副总裁
企业家、国际贸易顾问
作家、讲演家、专栏作家
陈香梅教育基金会董事长

学历

香港岭南大学

荣誉学位：

韩国中央大学荣誉博士，1967
美国华府林肯大学荣誉法学博士，1970
美国曼哈顿教育中心人文荣誉博士
美国纽约圣约翰大学人文荣誉博士，1982
加勒比海美利坚大学人文荣誉博士，1982
美国约翰杜威大学企业管理荣誉博士，1983

经历

总统府/联邦

罗斯福总统纪念馆国际部主席
美国共和党少数民族全国委员会名誉主席

布什/奎尔竞选委员会委员,1988——1989
总统学者委员会委员,1985 至今
总统出口委员会副主席,1981——1986
内政部环保小组委员会委员,1990 至 1993
国务院援助发展中国家顾问委员会委员,1983——1987
联邦能源署顾问委员会委员,1974
甘乃迪表演艺术中心总统顾问委员会委员
雷根总统就职委员会委员,1980——1984
美国建国二百周年庆典顾问委员会委员,1975
尼克森总统就职委员会执行长特别助理,1972——1973
尼克森总统就职委员会主席特别顾问,1968——1969
尼克森总统竞选委员会全国妇女委员会全国主席
雷根总统竞选委员会执行小组副主席
美国难民救济总署主席,1961——1965

银行/商务

中美经济协会发起与董事,1976 至今
美国总商会展望委员会委员
美国南亚贸易与投资委员会共同主席,1973 至今
美国总商会国际事务委员会委员,1978——1982
亚太商会创始人
华府国家银行董事,1972 至今 (Sovran/D. C. National

Bank)

中国陕西省特别经济顾问
中国国家旅游局特别顾问

中国亚运会基金会理事
中国沈阳对外经济贸易高级顾问
中国妇女企业家协会国际顾问
江西省经济顾问
山东省孔学研究会会员

军事/航空

全国航空太空协会董事,1972 至今
国防部妇女服役顾问委员会委员
交通部航空顾问委员会委员
全国军人家属协会顾问委员会主席与创始人
美国航空基金会董事会董事
十四航空队协会勋点委员会主席
首都华盛顿空军协会委员
飞虎航空公司前国际事务副总裁
亚洲民航运输公司总裁助理,1950——1956
台湾民航运输公司公关主任,1949——1957
中国上海航空公司顾问
中国北京航空公司顾问
台湾复兴航空公司顾问

教 育

广东教育基金会顾问
中国北京师范大学客座教授

中国广州岭南大学客座教授
中国沈阳东官客座教授
总统研究中心董事
台湾中国文化大学前客座教授
飞虎队十四航空队教育基金会主任
中国时报陈香梅新闻奖委员会委员
台湾电视陈香梅电视剧奖金委员会委员
江西南昌大学客座教授
西北大学客座教授
美国南卡州国际研究所讲师

广播/新闻

香港《大公报》专栏作家,1990 至今
《中央日报》、中央通讯社专栏作家,1958 至今
《中国时报》专栏作家,1977 至今
《纽约世界日报》专栏作家,1990 至今
《美国之音》节目制作主任广播,1963——1966
《民族晚报》、《振荡报》、《新生日报》专栏作家,1950——
1960
乔治城大学机器翻译中心中国部主任,1958——1963
台湾电视顾问
美国妇女新闻协会基本委员
中国妇联会名誉顾问

政治团体

中国海外交流协会顾问

中国旅游协会海外名誉顾问

上海工商联顾问

共和党财务委员会,共和党全国委员会共同主席,1966——

1983

华府共和党妇女联盟

共和党世纪协会创始人

共和党老鹰协会创始人之一

共和党参议员信托委员会委员,1973 至今

共和党族裔委员会主席 1978——1980,1987——1989,现

任永远名誉主席

共和党全国委员会年度事务顾问,1977 至今

共和党亚裔委员会创始人和主席

亚裔支持里根委员会主席

1968 美国公民支持尼克森竞选委员会全国妇女主席

1972 妇女支持尼克森竞选全国委员会主席

共和党全国竞选委员会华府代表执行秘书长 1968,1972,

1980,1984

旅居国外共和党人委员会创始人

亚裔美国人联合会创始人和名誉主席

美国百人委员会创办人之一

出版/中英文著作四十余种

《春水东流》(山东文艺出版社)1993

- 《留云借月》(时报出版公司)1991,10
- 《往事知多少》(时报出版公司)1980
- 《A Thousand Springs》(N. Y. Paul Eriksson & Co)
- (在 1986 年拍成电视系列剧)1963
- 《Chennault And Flying Tigers》(N. Y. Paul Eriksson & Co)1963
- 《Education Of Anna》(N. Y. Times Books)1983
- 《中文简体字典》(乔治城大学)1963
- 《昨日之歌》(台湾作家出版社)1961
- 《谜》(东方书局,台北)1967 长篇小说
- 《陈香梅通讯》(台湾世界书局)1967
- 《我的故事》(中国时报出版社)1978
- 《一千个春天》(中国时报出版社)1965 中文本
- 《诗集》(北京作家出版社)1989
- 《短篇小说集》(中国戏剧出版社)1989
- 《爱之歌》(北京出版社)1989
- 《诗集》(台湾文星出版社)1987
- 《陌生人》(传记文学,台湾)1979,(中国)1989
- 《陈香梅的时间》(中国时报出版社)1975
- 《Not Made In America》(皇家书局)1983
- 《张岳公谈往事》(传记文学,台湾)1989
- 《陈香梅的诗与文》(中国时报出版公司)1985
- 《寸草心》(台湾出版社)1952
- 《中篇小说选集——爱神的叹息》(北京友谊出版公司)1988
- 《香梅之路》《一个女人看世界》《陈纳德将军与我》《追逸曲》
- 共四册(中国武汉出版社)1994 年春

会 员

纽约市美国海外新闻俱乐部

全国新闻俱乐部

美国妇女笔友全国联盟

自由中国作家协会

华府美国报界妇女俱乐部

华府航空俱乐部

全国航空俱乐部

华府政府女企业家

飞虎队十四航空协会

华府乔治亚俱乐部

华府国会山俱乐部

华府陆军和海军俱乐部

华府 1925F 街俱乐部

美籍中国人组织创始人

美籍中国妇女组织共同主席

中国国际文化交流协会

中国新诗协会

获 奖

法国拉佛耶自由奖,1962

杰出妇女奖,1966

自由奖,自由中国协会,1966

“民主与自由先锋”金盘奖,学术成就,1967
慈善杰出奖,1972
美籍中国公民联合会荣誉奖,1972
1974 共和党风云人物,1974
共和党联合会第一次年度杰出贡献奖
航天医疗协会名誉委员,1975
美国亚洲问题研究所奖,1980
美国 75 名最重要妇人之一,《妇女家庭杂志》,1981
杰出妇女奖,韩国妇女协会,1981
美国杰出亚洲领袖奖,1983
克利沃兰德城市妇女俱乐部成就奖,1984
达拉斯亚裔美国人领袖奖,1984
美国国会记者俱乐部成就妇女奖,1988

参考资料

华盛顿绿皮书名人录,现代美国名人录,中国现代名人录,亚洲名人录,国际名人传字典,传播界杰出妇女名人录,全国社交指南,伦敦皇家社交名人录,华府社交指南,世界妇女名人录,二千位杰出妇女名人录,美国名人录,美国妇女名人录,航空名人录,美国南部与西部名人录,世界航空指南。

美国密苏里州华盛顿大学历史系博士研究生以“陈香梅的政治生涯及其影响”作为博士论文,1995 年完成。

每年教师节在中国广州、南昌、南京、武汉颁赠陈香梅杰出教师教授奖。